



# Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables

# Desde abril hasta junio de 2023

Desde julio hasta septiembre de 2023 aparece en la página 2. Vea la página del dorso.

## Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- La ley sanciona a quienes no respetan las reglas.
- Los operadores de negocios no están autorizados a depositar residuos en los puntos de recogida de basuras.

**Horario de recepción de basura y materiales reciclables llevados directamente a la planta de Bika**

De lunes a viernes	de 9:00 a 11:30	de 13:00 a 16:30	Sábado	de 9:00 a 11:30
--------------------	-----------------	------------------	--------	-----------------

*\*Se reciben también los días feriados.*

**Planta de Bika del municipio de Aikawa** **Teléfono: 281-2258 ó 281-2811**  
1656-2 Mimase, Aikawa-machi

Abril	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio						1	2
Hanbara Tashiro						No hay servicio de recogida	
Kasugadai							
Takamine Nakatsu 1							
Nakatsu 2							
Recogida de basura por barrio	3	4	5	6	7	8	9
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	10	11	12	13	14	15	16
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I		
Nakatsu 2		I	P R	B	I		
Recogida de basura por barrio	17	18	19	20	21	22	23
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	24	25	26	27	28	29	30
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I		
Nakatsu 2		I	P R	B	I		

Mayo	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio	1	2	3	4	5	6	7
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	8	9	10	11	12	13	14
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I		
Nakatsu 2		I	P R	B	I		
Recogida de basura por barrio	15	16	17	18	19	20	21
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	22	23	24	25	26	27	28
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I		
Nakatsu 2		I	P R	B	I		
Recogida de basura por barrio	29	30	31				
Hanbara Tashiro	I	A	P R				
Kasugadai	I		P R				
Takamine Nakatsu 1	A	I	P				
Nakatsu 2		I	P				

Junio	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio				1	2	3	4
Hanbara Tashiro				I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai				I	A		
Takamine Nakatsu 1				I	I		
Nakatsu 2				A	I		
Recogida de basura por barrio	5	6	7	8	9	10	11
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I		
Nakatsu 2		I	P R	B	I		
Recogida de basura por barrio	12	13	14	15	16	17	18
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	19	20	21	22	23	24	25
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida	
Kasugadai	I		P	I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P R		I		
Nakatsu 2		I	P R	B	I		
Recogida de basura por barrio	26	27	28	29	30		
Hanbara Tashiro	I	A	P R	I			
Kasugadai	I		P R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		

También disponemos versiones de calendarios en otros idiomas. Póngase en contacto con nosotros si necesita una.

## Modo de separar y depositar la basura y materiales reciclables

Clasificación	Clase	Modo de depositarla
	(Para más detalles consulte la "Guía práctica".)	*Según la clasificación se mete separadamente en bolsas (transparentes o semitransparentes) para depositarla.
Basura a incinerar	Desechos de cocina, Papeles sucios, Zapatos y zapatillas, Cubos de plástico, etc.	● Drenar el líquido a los desechos de cocina. ● Cerrar bien la bolsa de basura para que no se salga el contenido.
	Botellas	● Quitarles la tapa, enjuagarlas y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes.
Material reciclable A	Papeles	● Sepárelos por clases y deposítelos. (Para más detalles consulte la "Guía práctica".) ● Los vasos de papel y las fotos se depositan como "basura a incinerar".
	Envases de cartón y papel	● Se lavan, se abren y se secan. Después se depositan atados con cuerda. ● Si son empaques con forraje de aluminio en su interior, se depositan como basura a incinerar.
Material reciclable B	Basura inorgánica	● Depositarla en bolsa transparente o semitransparente. ● Si son vidrios rotos, cuchillos, bombillas estropeadas, etc., envolverlos en papel y escribir en japonés "ケン" en él. ● Todo aquello que en altura, anchura o profundidad sobrepase en alguna de sus dimensiones 50 cm de longitud es "basura voluminosa de gran tamaño".
	Pilas	● Se depositan en bolsa transparente o semitransparente, en la cual se escribe "カンデンチ" en japonés. ● Las pilas recargables y las pilas de botón se depositarán en lugares determinados en establecimientos comerciales.
Material reciclable C	Poliestireno extruido	● Se depositan bien atados para que no vuelen con el viento. ● Si tiene la indicación , se depositará como "empaques de plástico".
	Latas	● Las latas de gaseosas, etc. se lavan con agua y se depositan. ● Para las latas de spray, consumir todo el contenido y extraer el gas del interior del spray sin abrir un agujero. ● Las latas de pintura y las latas de aceite se depositan como "basura inorgánica".
Material reciclable B	Botellas PET	● Quitarles la etiqueta y la tapa y enjuagarlas en agua, y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes después de aplastarlas. ● Las etiquetas y las tapas se depositan como "empaques de plástico".
	Ropa usada	● Se lavan, y después de que se hayan secado se depositan en bolsas transparentes o semitransparentes. ● La ropa que esté demasiado sucia, así como los cojines, las zapatillas, etc., se depositan como "basura a incinerar".
Material reciclable C	Empaques de plástico	● Material con la indicación de plástico ● Los empaques de plástico se depositan en una bolsa. ● Quitar la suciedad y depositar. ● Si no se quita la suciedad, se depositará como "basura a incinerar".
	Ramas podadas	● Sobre el modo de depositarlas, consulte la "Guía práctica".

A través de "OIKURA", que ha firmado un acuerdo con la ciudad, puede solicitar una evaluación gratuita a varios compradores. Compran de pequeños a grandes artículos, así que antes de tirarlos, prueba a venderlos a través de "OIKURA" para reutilizarlos.



Código QR de "OIKURA"

Acuerdo directo	Aceites vegetales usados para consumo humano	Llantas y pilas	Basura voluminosa de gran tamaño	Materiales que se reciclan a cargo de fabricantes	Modo de depositarlos
				<ul style="list-style-type: none"> <li>● No se pueden depositar en el lugar de recogida de basura.</li> <li>● Sobre el modo de desecharlos, consulte la "Guía práctica".</li> </ul>	



# Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables Desde julio hasta septiembre de 2023

Desde octubre hasta diciembre de 2023 aparece en la página 3. Vea la página de la derecha.

## Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- La ley sanciona a quienes no respetan las reglas.
- Los operadores de negocios no están autorizados a depositar residuos en los puntos de recogida de basuras.

Julio	Significado de abreviaturas							
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	
Recogida de basura por barrio						1	2	
Hanbara Tashiro						No hay servicio de recogida		
Kasugadai								
Takamine Nakatsu 1								
Nakatsu 2								
Recogida de basura por barrio	3	4	5	6	7	8	9	
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	I	B			
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B			
Recogida de basura por barrio	10	11	12	13	14	15	16	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I			A
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A			
Recogida de basura por barrio	17	18	19	20	21	22	23	
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	I	B			
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B			
Recogida de basura por barrio	24	25	26	27	28	29	30	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I			A
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A			
Recogida de basura por barrio	31							
Hanbara Tashiro	I							
Kasugadai	I							
Takamine Nakatsu 1	B							
Nakatsu 2								

Septiembre	Significado de abreviaturas							
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	
Recogida de basura por barrio					1	2	3	
Hanbara Tashiro						No hay servicio de recogida		
Kasugadai					B			
Takamine Nakatsu 1					I			
Nakatsu 2					I			
Recogida de basura por barrio	4	5	6	7	8	9	10	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I			A
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A			
Recogida de basura por barrio	11	12	13	14	15	16	17	
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	I	B			
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B			
Recogida de basura por barrio	18	19	20	21	22	23	24	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I			A
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A			
Recogida de basura por barrio	25	26	27	28	29	30		
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	I	B			
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B			

A través de "OIKURA", que ha firmado un acuerdo con la ciudad, puede solicitar una evaluación gratuita a varios compradores. Compran de pequeños a grandes artículos, así que antes de tirarlos, prueba a venderlos a través de "OIKURA" para reutilizarlos.



Código QR de "OIKURA"

Acuerdo directo	Aceites vegetales usados para consumo humano	Llantas y pilas	Basura voluminosa de gran tamaño	Materiales que se reciclan a cargo de fabricantes	Modo de depositarlos
					<ul style="list-style-type: none"> <li>● No se pueden depositar en el lugar de recogida de basura.</li> <li>● Sobre el modo de desecharlos, consulte la "Guía práctica".</li> </ul>

Horario de recepción de basura y materiales reciclables llevados directamente a la planta de Bika	De lunes a viernes	de 9:00 a 11:30	de 13:00 a 16:30	Sábado	de 9:00 a 11:30
	*Se reciben también los días feriados.				

Para mayor información **Planta de Bika del municipio de Aikawa** Teléfono: 281-2258 ó 281-2811 1656-2 Mimase, Aikawa-machi

Agosto	Significado de abreviaturas							
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	
Recogida de basura por barrio		1	2	3	4	5	6	
Hanbara Tashiro		B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai			P	I	B			
Takamine Nakatsu 1		I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B			
Recogida de basura por barrio	7	8	9	10	11	12	13	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I			A
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A			
Recogida de basura por barrio	14	15	16	17	18	19	20	
Hanbara Tashiro	I	B	P	I		No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	I	B			
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B			
Recogida de basura por barrio	21	22	23	24	25	26	27	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I	No hay servicio de recogida		
Kasugadai	I		P	R	I			A
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A			
Recogida de basura por barrio	28	29	30	31				
Hanbara Tashiro	I	B	P	I				
Kasugadai	I		P	I				
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R				
Nakatsu 2		I	P	R	B			

Las podas, hojas caídas y las hierbas cortadas deben secarse y ser tiradas el día correspondiente al "Material reciclable C (ramas podadas)".



あいちゃん©愛川町

## Modo de separar y depositar la basura y materiales reciclables

Clasificación	Clase	Modo de depositarla
Basura a incinerar	(Para más detalles consulte la "Guía práctica".) Desechos de cocina, Papeles sucios, Zapatos y zapatillas, Cubos de plástico, etc.	*Según la clasificación se mete separadamente en bolsas (transparentes o semitransparentes) para depositarla. ● Drenar el líquido a los desechos de cocina. ● Cerrar bien la bolsa de basura para que no se salga el contenido.
Material reciclable A	Botellas	● Quitarles la tapa, enjuagarlas y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes.
	Papeles	● Sepárelas por clases y deposítelas. (Para más detalles consulte la "Guía práctica".) ● Los vasos de papel y las fotos se depositan como "basura a incinerar".
	Envases de cartón y papel	● Se lavan, se abren y se secan. Después se depositan atados con cuerda. ● Si son empaques con forraje de aluminio en su interior, se depositan como basura a incinerar.
	Basura inorgánica	● Depositarla en bolsa transparente o semitransparente. ● Si son vidrios rotos, cuchillos, bombillas estropeadas, etc., envolverlos en papel y escribir en japonés "キケン" en él. *Todo aquello que en altura, anchura o profundidad sobrepase en alguna de sus dimensiones 50 cm de longitud es "basura voluminosa de gran tamaño".
	Pilas	● Se depositan en bolsa transparente o semitransparente, en la cual se escribe "カデンチ" en japonés. *Las pilas recargables y las pilas de botón se depositarán en lugares determinados en establecimientos comerciales.
Material reciclable B	Poliestireno extruido	● Se depositan bien atados para que no vuelen con el viento. *Si tiene la indicación ♻️, se depositará como "empaques de plástico".
	Latas	● Las latas de gaseosas, etc. se lavan con agua y se depositan. ● Para las latas de spray, consumir todo el contenido y extraer el gas del interior del spray sin abrir un agujero. *Las latas de pintura y las latas de aceite se depositan como "basura inorgánica".
	Botellas PET	● Quitarles la etiqueta y la tapa y enjuagarlas en agua, y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes después de aplastarlas. *Las etiquetas y las tapas se depositan como "empaques de plástico".
Material reciclable C	Ropa usada	● Se lavan, y después de que se hayan secado se depositan en bolsas transparentes o semitransparentes. *La ropa que esté demasiado sucia, así como los cojines, las zapatillas, etc., se depositan como "basura a incinerar".
	Empaques de plástico	● Material con la indicación de plástico ♻️. ● Los empaques de plástico se depositan en una bolsa. ● Quitar la suciedad y depositar. *Si no se quita la suciedad, se depositará como "basura a incinerar".
	Ramas podadas	● Sobre el modo de depositarlas, consulte la "Guía práctica".



# Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables

# Desde octubre hasta diciembre de 2023

Desde enero hasta marzo de 2024 aparece en la página 4. Vea la página del dorso.

## Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- La ley sanciona a quienes no respetan las reglas.
- Los operadores de negocios no están autorizados a depositar residuos en los puntos de recogida de basuras.

Octubre	Significado de abreviaturas							
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	
Recogida de basura por barrio								1
Hanbara Tashiro								No hay servicio de recogida
Kasugadai								
Takamine Nakatsu 1								
Nakatsu 2								
Recogida de basura por barrio	2	3	4	5	6	7	8	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A	I		
Recogida de basura por barrio	9	10	11	12	13	14	15	
Hanbara Tashiro	I	B	P		I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P		I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B	I		
Recogida de basura por barrio	16	17	18	19	20	21	22	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A	I		
Recogida de basura por barrio	23	24	25	26	27	28	29	
Hanbara Tashiro	I	B	P		I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P		I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B	I		
Recogida de basura por barrio	30	31						
Hanbara Tashiro	I	A						
Kasugadai	I							
Takamine Nakatsu 1	A	I						
Nakatsu 2		I						

Diciembre	Significado de abreviaturas							
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	
Recogida de basura por barrio					1	2	3	
Hanbara Tashiro					A			No hay servicio de recogida
Kasugadai					I			
Takamine Nakatsu 1					I			
Nakatsu 2					I			
Recogida de basura por barrio	4	5	6	7	8	9	10	
Hanbara Tashiro	I	B	P		I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P		I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B	I		
Recogida de basura por barrio	11	12	13	14	15	16	17	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A	I		
Recogida de basura por barrio	18	19	20	21	22	23	24	
Hanbara Tashiro	I	B	P		I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P		I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B	I		
Recogida de basura por barrio	25	26	27	28	29	30	31	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I			
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		I			

Sobre las fechas de recepción de las basuras llevadas a la planta de Bika durante el feriado de fin de año, serán avisadas en el folleto del municipio de diciembre y a través de la página web de la municipalidad.

## Véase el reverso para los meses de enero a marzo de 2024.

A través de "OIKURA", que ha firmado un acuerdo con la ciudad, puede solicitar una evaluación gratuita a varios compradores. Compran de pequeños a grandes artículos, así que antes de tirarlos, prueba a venderlos a través de "OIKURA" para reutilizarlos.



Código QR de "OIKURA"

Horario de recepción de basura y materiales reciclables llevados directamente a la planta de Bika	De lunes a viernes *Se reciben también los días feriados.	de 9:00 a 11:30	de 13:00 a 16:30	Sábado	de 9:00 a 11:30
---------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	-----------------	------------------	--------	-----------------

Para mayor información **Planta de Bika del municipio de Aikawa** Teléfono: 281-2258 ó 281-2811 1656-2 Mimase, Aikawa-machi

Noviembre	Significado de abreviaturas							
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo	
Recogida de basura por barrio			1	2	3	4	5	
Hanbara Tashiro			P	R	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai			P	R	I	A		
Takamine Nakatsu 1			P		I			
Nakatsu 2			P		A	I		
Recogida de basura por barrio	6	7	8	9	10	11	12	
Hanbara Tashiro	I	B	P		I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P		I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B	I		
Recogida de basura por barrio	13	14	15	16	17	18	19	
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P	R	I	A		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A	I		
Recogida de basura por barrio	20	21	22	23	24	25	26	
Hanbara Tashiro	I	B	P		I			No hay servicio de recogida
Kasugadai	I		P		I	B		
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I			
Nakatsu 2		I	P	R	B	I		
Recogida de basura por barrio	27	28	29	30				
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I			
Kasugadai	I		P	R	I			
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I			
Nakatsu 2		I	P		A			

## Modo de separar y depositar la basura y materiales reciclables

Clasificación	Clase	Modo de depositarla
Basura a incinerar	(Para más detalles consulte la "Guía práctica".) Desechos de cocina, Papeles sucios, Zapatos y zapatillas, Cubos de plástico, etc.	*Según la clasificación se mete separadamente en bolsas (transparentes o semitransparentes) para depositarla. ● Drenar el líquido a los desechos de cocina. ● Cerrar bien la bolsa de basura para que no se salga el contenido.
Material reciclable A	Botellas: Botellas de cerveza, de gaseosas, etc. Papeles: Revistas, Periódicos, Cajas de cartón, Papeles variados Envases de cartón y papel: Cartones de leche y de jugos Basura inorgánica: Relojes, Paraguas, Cafeteras y sartenes, Encendedor, Vasos y pedazos de vidrio, Tubos fluorescentes y bombillas	● Quitarles la tapa, enjuagarlas y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes. ● Sepárelas por clases y deposítelas. (Para más detalles consulte la "Guía práctica".) ● Los vasos de papel y las fotos se depositan como "basura a incinerar". ● Se lavan, se abren y se secan. Después se depositan atados con cuerda. ● Si son empaques con forraje de aluminio en su interior, se depositan como basura a incinerar. ● Depositarla en bolsa transparente o semitransparente. ● Si son vidrios rotos, cuchillos, bombillas estropeadas, etc., envolverlos en papel y escribir en japonés "ケケン" en él. *Todo aquello que en altura, anchura o profundidad sobrepase en alguna de sus dimensiones 50 cm de longitud es "basura voluminosa de gran tamaño".
Material reciclable B	Pilas: Pilas (excepto las pilas de botón y las pilas recargables) Poliestireno extruido: Aquellas cosas que no tienen la indicación ♻️ Latas: Latas de algas y de té verde, Latas de spray, Latas de aluminio y de hierro Botellas PET: Latas de aluminio y de hierro	● Se depositan en bolsa transparente o semitransparente, en la cual se escribe "カンデンチ" en japonés. *Las pilas recargables y las pilas de botón se depositarán en lugares determinados en establecimientos comerciales. ● Se depositan bien atados para que no vuelen con el viento. *Si tiene la indicación ♻️, se depositará como "empaques de plástico". ● Las latas de gaseosas, etc. se lavan con agua y se depositan. ● Para las latas de spray, consumir todo el contenido y extraer el gas del interior del spray sin abrir un agujero. *Las latas de pintura y las latas de aceite se depositan como "basura inorgánica".
Material reciclable C	Ropa usada: Toallas, camisetas, calzoncillos, calcetines, etc. Empaques de plástico: Tienen este signo ♻️ Ramas podadas: Ramillas, hierbas cortadas y hojarascas	● Se lavan, y después de que se hayan secado se depositan en bolsas transparentes o semitransparentes. *La ropa que esté demasiado sucia, así como los cojines, las zapatillas, etc., se depositan como "basura a incinerar". ● Material con la indicación de plástico ♻️. ● Los empaques de plástico se depositan en una bolsa. ● Quitar la suciedad y depositar. *Si no se quita la suciedad, se depositará como "basura a incinerar". ● Sobre el modo de depositarlas, consulte la "Guía práctica".

Aceites vegetales usados para consumo humano	Liantas y pilas	Basura voluminosa de gran tamaño	Materiales que se reciclan a cargo de fabricantes	Modo de depositarlos
				● No se pueden depositar en el lugar de recogida de basura. ● Sobre el modo de desecharlos, consulte la "Guía práctica".



# Calendario anual de recogida de basura y materiales reciclables

# Desde enero hasta marzo de 2024

El calendario para después de abril de 2024 se publicará a finales de marzo.

## Reglas de cómo depositar basura y materiales reciclables

- Depositar basura y materiales reciclables **antes de las 8:30 de la mañana** del día de recogida en el lugar determinado para este fin.
- No se puede depositar la basura fuera del lugar determinado para este fin ni en la noche anterior a la recogida.
- La ley sanciona a quienes no respetan las reglas.
- Los operadores de negocios no están autorizados a depositar residuos en los puntos de recogida de basuras.

Enero	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio	1	2	3	4	5	6	7
Hanbara Tashiro				I			
Kasugadai	No hay servicio de recogida	No hay servicio de recogida	No hay servicio de recogida	I	A		No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1					I		
Nakatsu 2				A	I		
Recogida de basura por barrio	8	9	10	11	12	13	14
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			
Kasugadai	I		P	I	B		No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	15	16	17	18	19	20	21
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		
Kasugadai	I		P	R	I	A	No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	22	23	24	25	26	27	28
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			
Kasugadai	I		P	I	B		No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	29	30	31				
Hanbara Tashiro	I	A	P	R			
Kasugadai	I		P	R			
Takamine Nakatsu 1	A	I	P				
Nakatsu 2		I	P				

**Horario de recepción de basura y materiales reciclables llevados directamente a la planta de Bika**

De lunes a viernes \*Se reciben también los días feriados.

de 9:00 a 11:30      de 13:00 a 16:30      Sábado de 9:00 a 11:30

**Planta de Bika del municipio de Aikawa**      Teléfono: 281-2258 ó 281-2811      1656-2 Mimase, Aikawa-machi

Para mayor información

Febrero	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio				1	2	3	4
Hanbara Tashiro				I			
Kasugadai				I	A		No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1					I		
Nakatsu 2				A	I		
Recogida de basura por barrio	5	6	7	8	9	10	11
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			
Kasugadai	I		P	I	B		No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	12	13	14	15	16	17	18
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		
Kasugadai	I		P	R	I	A	No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	19	20	21	22	23	24	25
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			
Kasugadai	I		P	I	B		No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	26	27	28	29			
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		
Kasugadai	I		P	R	I		
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A			

¡El papel es un material reciclable importante! No es "basura a incinerar", sáquelo clasificándolo adecuadamente como "material reciclable".



あいちゃん©愛川町

## Modo de separar y depositar la basura y materiales reciclables

Clasificación	Clase	Modo de depositarla
Basura a incinerar	(Para más detalles consulte la "Guía práctica"). Desechos de cocina, Papeles sucios, Zapatos y zapatillas, Cubos de plástico, etc.	*Según la clasificación se mete separadamente en bolsas (transparentes o semitransparentes) para depositarla. ● Drenar el líquido a los desechos de cocina. ● Cerrar bien la bolsa de basura para que no se salga el contenido.
Botellas	Botellas de cerveza, de gaseosas, etc.	● Quitarles la tapa, enjuagarlas y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes.
Papeles	Revistas, Periódicos, Cajas de cartón, Papeles variados	● Sepárelos por clases y deposítelos. (Para más detalles consulte la "Guía práctica"). ● Los vasos de papel y las fotos se depositan como "basura a incinerar".
Envases de cartón y papel	Cartones de leche y de jugos	● Se lavan, se abren y se secan. Después se depositan atados con cuerda. ● Si son envases con forraje de aluminio en su interior, se depositan como basura a incinerar.
Basura inorgánica	Relojes, Paraguas, Cafeteras y sartenes, Encendedor, Vasos y pedazos de vidrio, Tubos fluorescentes y bombillas	● Depositarla en bolsa transparente o semitransparente. ● Si son vidrios rotos, cuchillos, bombillas estropeadas, etc., envolverlos en papel y escribir en japonés "ケケン" en él. *Todo aquello que en altura, anchura o profundidad sobrepase en alguna de sus dimensiones 50 cm de longitud es "basura voluminosa de gran tamaño".
Pilas	Pilas (excepto las pilas de botón y las pilas recargables)	● Se depositan en bolsa transparente o semitransparente, en la cual se escribe "カンデンチ" en japonés. *Las pilas recargables y las pilas de botón se depositarán en lugares determinados en establecimientos comerciales.
Poliestireno extruido	Aquellas cosas que no tienen la indicación	● Se depositan bien atados para que no vuelen con el viento. *Si tiene la indicación, se depositará como "empaques de plástico".
Latas	Latas de algas y de té verde, Latas de spray, Latas de aluminio y de hierro	● Las latas de gaseosas, etc. se lavan con agua y se depositan. ● Para las latas de spray, consumir todo el contenido y extraer el gas del interior del spray sin abrir un agujero. *Las latas de pintura y las latas de aceite se depositan como "basura inorgánica".
Botellas PET		● Quitarles la etiqueta y la tapa y enjuagarlas en agua, y depositarlas en bolsas transparentes o semitransparentes después de aplastarlas. *Las etiquetas y las tapas se depositan como "empaques de plástico".
Ropa usada	Toallas, camisetas, calzoncillos, calcetines, etc.	● Se lavan, y después de que se hayan secado se depositan en bolsas transparentes o semitransparentes. *La ropa que esté demasiado sucia, así como los cojines, las zapatillas, etc., se depositan como "basura a incinerar".
Empaques de plástico	Tienen este signo	● Material con la indicación de plástico. ● Los empaques de plástico se depositan en una bolsa. ● Quitar la suciedad y depositar. *Si no se quita la suciedad, se depositará como "basura a incinerar".
Ramas podadas	Ramitas, hierbas cortadas y hojarasca	● Sobre el modo de depositarlas, consulte la "Guía práctica".

Marzo	Significado de abreviaturas						
	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Recogida de basura por barrio					1	2	3
Hanbara Tashiro							
Kasugadai					A		No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1					I		
Nakatsu 2					I		
Recogida de basura por barrio	4	5	6	7	8	9	10
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			
Kasugadai	I		P	I	B		No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	11	12	13	14	15	16	17
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		
Kasugadai	I		P	R	I	A	No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		
Recogida de basura por barrio	18	19	20	21	22	23	24
Hanbara Tashiro	I	B	P	I			
Kasugadai	I		P	I	B		No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1	B	I	P	R	I		
Nakatsu 2		I	P	R	B	I	
Recogida de basura por barrio	25	26	27	28	29	30	31
Hanbara Tashiro	I	A	P	R	I		
Kasugadai	I		P	R	I	A	No hay servicio de recogida
Takamine Nakatsu 1	A	I	P		I		
Nakatsu 2		I	P	A	I		

A través de "OIKURA", que ha firmado un acuerdo con la ciudad, puede solicitar una evaluación gratuita a varios compradores. Compran de pequeños a grandes artículos, así que antes de tirarlos, prueba a venderlos a través de "OIKURA" para reutilizarlos.



Código QR de "OIKURA"

Acuerdo directo	Aceites vegetales usados para consumo humano	Liantas y pilas	Basura voluminosa de gran tamaño	Materiales que se reciclan a cargo de fabricantes	Modo de depositarlos
					● No se pueden depositar en el lugar de recogida de basura. ● Sobre el modo de desecharlos, consulte la "Guía práctica".